pressure bag (bolsa de presión)

Término

Término
pressure bag

Idioma
Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad
Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)

Disciplina
Enfermería (414)

Temática
Enfermería, UCI, Monitoreo hemodinámico

Definición del término
A specially designed cuff and bladder device used to pressurize sterile parenteral fluids to provide for rapid infusion into patients suffering from hypovolemia and its complications.

Fuente / Autor (del término)
Clinical applications for pressure infusion bags. (s/f). Tapmedic LLC. Recuperado el 21 de octubre de 2021, de http://www.tapmedic.com/uploads/1/0/5/5/105534595/clinical_applications_for_pressure_infusio 06_rev_b.pdf

Contexto del término
A pressure bag is used when a critically ill or injured patient requires a rapid administration of fluids or blood products because of an emergency situation, such as low blood pressure or bleeding.

Fuente / Autor (del contexto)
PRESSURE BAG (PRESSURE PUMP). (s/f). ICU-USA. Recuperado el 21 de octubre de 2021, de http://www.icu-usa.com/pressure_bag.html

Español

Equivalente en español
bolsa de presión

Categoría gramatical
Nominal (221)

Variante de traducción
bolsa presurizadora, bolsa de infusión

Información geográfica de la variante en español
México (Mex.) (192)

Definición del término en español
Dispositivo que se utiliza para presurizar una bolsa llena de líquido intravenoso con el fin de regular la rapidez con que se distribuye el líquido al paciente.

Fuente / Autor (del término en español)
¿Qué es una bolsa de presión? (s/f). Netinbag.com. Recuperado el 21 de octubre de 2021, de https://www.netinbag.com/es/health/what-is-a-pressure-bag.html

Contexto del término en español
Presión o volumen excesivos, administrados mediante una bolsa de presión positiva o un ventilador mecánico.

Fuente / Autor (del contexto en español)
Villanueva, D. (2016). NEONATOLOGÍA 4, PROGRAMA DE ACTUALIZACIÓN CONTINUA EN NEONATOLOGÍA [Archivo PDF]. https://www.anmm.org.mx/publicaciones/PAC/PAC_Neonato_4_L2_edited.pdf

Multimedia

Imagen

Fuente / Autor imagen
Externa

URL de la fuente (imagen)
https://www.elhospital.com/temas/Bolsa-para-infusion-a-presion-Infu-Surg+8092897

Notas para la traducción

Comentarios
Variante en inglés: pressure pump

Formatos de descarga

- PDF
- CSV
- XLS

- TXT